



Filozofická
fakulta

UNIVERZITY PALACKÉHO V OLMOUCI
KATEDRA NEDERLANDISTIKY FF

Mgr. Pavlína Knap-Dlouhá, Ph.D.

Křížkovského 10, 771 80 Olomouc

Tel.: +420 585 633 206, email: pavlina.knapdlouha@upol.cz

Autor/ka kvalifikační práce	Bc. Aneta Bittnerová
Studijní obor	Nizozemská filologie
Název práce	<i>Analyse van handel en export- en importbetrekkingen tussen Nederland en de Tsjechische Republiek</i> (Analysis of trade and export and import relations between the Netherlands and the Czech Republic)
Typ práce (bakalářská, magisterská)	diplomová práce – 64 stran
Vedoucí práce	Mgr. Bas Hamers
Oponent práce	Mgr. Pavlína Knap-Dlouhá, Ph.D.
ZÁKLADNÍ HODNOTICÍ KRITÉRIA	
	<i>Stupeň hodnocení (A – B – C – D – E – F)ⁱ</i>
Shoda zvoleného tématu práce s jejím obsahem	Práce obsahově odpovídá zvolenému tématu. Tématem diplomové práce je analýza obchodu a exportních a importních vztahů mezi Nizozemskem a ČR. (A) .
Cíle práce	
Úroveň stanovení cíle/cílů práce	Autorka plně splnila cíl. (A)
Stupeň naplnění cíle/cílů práce	A
Správná interpretace dosažených závěrů	A
Zpracování práce	
Struktura práce a její logická stavba	První tři kapitoly práce jsou věnovány definici obchodu a jeho historii v Nizozemsku a v ČR. Jádrem předložené diplomové práce je analýza exportních a importních vztahů mezi zkoumanými zeměmi. Zvláštní pozornost je věnována nejčastějším vývozním produktům obou zemí (ČR->NL). Autorka dále sestavila výčet nejdůležitějších nizozemských investorů a firem v ČR a jejich protipólů v Nizozemsku. V závěru práce se autorka zamýšlí nad prognózou vývoje obchodu mezi zkoumanými zeměmi.
Zpracování teoretických východisek	A
Adekvátní volba metod a technik zpracování	Adekvátní.
Využití aktuálních odborných informačních zdrojů	Autorka se orientuje v základních teoretických publikacích a využila četné internetové zdroje.
Využití cizojazyčné odborné literatury	Autorka použila zdroje v nizozemštině, angličtině a češtině.
Forma	
Jazyková úroveň práce (stylistika, pravopis)	Jazyková úroveň práce odpovídá přibližně tomu, co lze očekávat od kandidátky u magisterské státní závěrečné zkoušky (úroveň C1 CEFR). Občas se vyskytují jazykové chyby v oblasti slovosledu, viz např. str. 8: „Dit helpt om beter de samenstelling van de uitvoer en invoer te begrijpen“, nebo

	chybně užitých/chybějících členů, viz např.: “Toen importeerde Nederland goederen voornamelijk uit Verenigde Staten als een verplichting Van het Marshallplan”, str. 24.
Dodržování citační normy ⁱⁱ	Autorka dodržovala doporučené citační normy.
Jednotný způsob citování literatury a ostatních zdrojů	Ano.
Vhodná grafická úprava práce (dodržení doporučených zásad pro psaní práce) ⁱⁱⁱ	A
Adekvátní rozsah práce	Rozsah práce je 64 stran (57 stran vlastního textu), což odpovídá požadavkům pro diplomovou práci.
SPECIFICKÁ HODNOTICÍ KRITÉRIA	<i>Stupeň hodnocení (vysoký – střední – nízký)</i>
Přínos pro teorii oboru	Střední
Přínos pro praxi oboru	Vysoký
DALŠÍ HODNOTICÍ KRITÉRIA	<i>Stupeň hodnocení (vysoká – střední – nízká)</i>
Autorská invence (originalita ve zpracování práce, zájem o problematiku)	Autorka poutavě analyzuje obchod a vzájemné vývozní/dovozní vztahy mezi Nizozemskem a ČR. Téma je zpracováno kvalitně, s přehlednou strukturou a využitím vhodných zdrojů. (vysoká)
CELKOVÉ ZHODNOCENÍ PRÁCE (slovní)	
Autorka zpracovala téma výborně a s přehledem (vysoká)	
DOTAZY K OBHAJOBĚ A DALŠÍ NÁMĚTY	
1. Hoe zou u de gekozen Nederlandse politieke neutraliteit, voorafgaand aan WO I en II, in de context van uw scriptie plaatsen? 2. Veel multinationals hebben hun (Europese) hoofdkantoor in Nederland gevestigd. Wat zijn de redenen hiervoor?	
ZÁVĚR	
Práci DOPORUČUJI – NEDOPORUČUJI k obhajobě. Navrhuji hodnocení stupněm: A – Výborně	
V Olomouci, 27. května 2017	Podpis:

ⁱ Hodnoticí škála: hodnoty A, B, C, D, E, F korespondují s hodnotami SZŘ UP. Slovní vyjádření: A (*vysoce nadstandardní, excelentní*), B (*nadstandardní, výborné*), C (*standardní, dobré*), D (*uspokojivé, přiměřené*), E (*ještě vyhovující, neúplné*), F (*nevyhovující, povrchní*).

ⁱⁱ Rozhoduje citační norma užívaná na fakultě.

ⁱⁱⁱ Doporučené zásady: úprava úvodních stran práce, dodržení velikosti i typu písma, úprava tabulek a grafů, interaktivní obsah, seznam příloh, obrázků, grafů v závěrečné části práce apod.